

پژوهشنامه‌ی انجمن ایرانی تاریخ
سال اول، شماره‌ی ۱، بهار ۱۳۸۸، صفحه‌ی

کردهای ایزدی

(پژوهشی در وجه تسمیه و ریشه‌ی نژادی)

عثمان یوسفی^۱

چکیده

ایزدیه یا همان جامعه‌ی گردهای ایزدی که در کشورهای عراق، ترکیه، سوریه و ارمنستان ساکن‌اند و در طی قرون گذشته مورد توجه مورخان و نویسنده‌گان (اعم از مسلمان و غیرمسلمان) بوده‌اند، از قدیم ترین باورها و اعتقادات دینی منطقه، بهره یافته و در دوره‌های مختلف تاریخی و با ظهور ادیان آسمانی و مکاتب بشری، تحت تأثیر آنها قرار گرفته‌اند.

حاصل حضور پیروان ادیان مختلف آسمانی و تمدن‌های بشری و مظاهر فرهنگی آن در بین‌النهرین، حوادث تاریخی، و سرانجام، موقعیت جغرافیایی آنان مجموعه‌ای بود از عقاید مختلط و انحرافی و در بسیاری از موارد خرافی، که در نظام طبقاتی ایزدیان به حیات خود ادامه داد.

۱. دانشجوی دکتری تاریخ اسلام دانشگاه تهران و عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور واحد هرسین
تاریخ دریافت: ۸۷/۲/۲۸ تاریخ تأیید: ۸۸/۲/۱۲

یکی از نقاط کور تاریخ این نحله، نام آنان است؛ در بیشتر منابع موجود از ایشان تحت عنوان یزیدیه نام می‌برند. در حالی که، افراد طائفه‌ی مذکور و نیز پاره‌ای از منابع، عنوان ایزدی و ایزدیه را نام درست و صحیح آنان می‌دانند. در این نوشتار، با واکاوی آثار مكتوب درباره ایزدیه، و ارائه‌ی تحلیل و تفسیر داده‌ها، بر وجه تسمیه‌ی این فرقه پرتو می‌افکنیم و نتیجه می‌گیریم که برآیند باورها و رفتارهای دینی آنان، چیزی جز زرتشتی‌گری آمیخته به معتقدات اسلامی، یهودی، مسیحی، و رفتارهای دینی آنان، چیزی جز زرتشتی‌گری آمیخته به معتقدات اسلامی، یهودی، مسیحی و دیگر مکاتب فکری پسری، نیست. پس، نام صحیح این اقلیت دینی ایزدیه است.

واژه‌ای کلیدی: ایزدیه، علی بن مسافر، لالش، موصل، هکاری، سنجار، شیخان

مقدمه

منطقه‌ی بین‌النهرین جزو مهم‌ترین مرکز تمدن‌های باستانی بشر بوده که غنی‌ترین میراث‌های فرهنگی، باورها، تصورات و اساطیر، ادیان، داستان‌ها و خرافات را در خود جای داده است. همه‌ی این فرهنگ‌ها و آیین‌ها با ویژگی‌های خاصی که داشته، بر یکدیگر تأثیر فراوانی گذاشته‌اند. با وجود اختلاف‌های فرهنگی و فاصله‌ی مکانی زیاد از یکدیگر، در بسیاری از ارزش‌ها، آداب و رسوم، عادت‌ها و باورهای دینی اشتراک داشته و گاهی میراث‌بر همدیگر بوده‌اند. پژوهش‌های جامعه‌شناسی و دین‌شناسی نشان داده است که برخی از ادیان و آیین‌های باستانی رو به انحطاط و انقراض گذاشته، جای آنها را ادیان و اعتقادات جدید دیگری پر کرده است. برخی دیگر نیز به حیات خود ادامه داده و به مرور زمان دچار تغییر و تحول و پیشرفت شده‌اند. البته، نابودی آنها به این معنا نیست که به طور کلی از صفحه‌ی روزگار محو شده باشند؛ بلکه بخشی از مظاهر و ویژگی‌های خود را از دست داده و موارد جدیدتری جایگزین آنها شده

است. به گونه‌ای که تا به امروز نیز بسیاری از نمودهای تمدن‌ها و ادیان باستانی را در میان مردمان این ناحیه مشاهده می‌کنیم.

می‌توان منطقه‌ی بین‌النهرین را بزرگ‌ترین موزه‌ی فرهنگ‌ها و باورهای دینی قلمداد کرد. بدون تردید، تمدن‌هایی از قبیل سومری، اکدی، بابلی، آشوری و کلدانی، و اعتقادات و نحله‌هایی چون مهرپرستی، زرتشتی‌گری، مانویت و دیگر باورها، و طوایف دینی که بعد از ظهور کردند، نقش مهم و بسزایی در حیات فرهنگی مردم منطقه ایفا نموده‌اند. بیشتر باورهای دینی این منطقه ریشه در مظاهر و موجودات طبیعت دارد، به این معنا که انسان مظاهر طبیعی را، گاهی به خاطر جلوه‌های آنها و برخی اوقات هم به امید فعل و افعالات سودمندان، پرستش کرده و یا از ترس زیان‌های ناشی از آن‌ها، به تقدیس آن پدیده‌ها مشغول شده است. مثلاً، تقدیس آسمان، خاک، خورشید، ماه، ستارگان و مانندشان، برای خیر و برکتی که در ذات هر یک از آنها وجود دارد. یا عبادت و تقدیس باد، طوفان، رعد و برق، کوه‌ها و جویبارها و رودخانه‌ها و برخی حیوانات، از ترس شر و گزندی که در وجود و جوهرشان نهفته است. با این وصف، می‌توان گفت که تمدن‌ها و بهویژه ادیان بین‌النهرین، بسیار به هم نزدیک‌اند و نقاط مشترک فراوانی با یکدیگر دارند.

شناخت هر یک از ادیان، مکاتب فکری و نحله‌های دینی، مشکلات و دشواری‌های خاص خود را دارد، ولی هیچ یک از آنها را هاله‌های ابهام به اندازه‌ی آیین ایزدیه فرا نگرفته است. هرچند نویسنده‌گان و پژوهشگران زیادی به بررسی عقاید و افکاری ایزدیه پرداخته‌اند، اما تاکنون نظریه‌ی واحدی پیرامون منشأ پیدایش این نحله ارائه نشده است. این خود ناشی از کمبودها و مشکلات زیر است:

۱. انجام نگرفتن کاوش‌های باستان‌شناسی در مناطق ایزدی‌نشین، که به طور یقین می‌تواند راه‌گشایی بردن به بخش عظیمی از عقاید آنان باشد.
۲. در دست نبودن کتاب‌های مقدس ایزدیه به صورت مکتوب.

۳. نبود تسامح دینی و تداوم اسلام سیاسی ، که نه تنها به ادیان مخالف خود آزادی عمل نداده ، بلکه در بسیاری مواقع آنها را از صحنه اجتماعی کنار زده و با رواداشتن تهمت و ناسزا باعث بدین شدن جامعه نسبت به آنها شده است.
۴. پیش داوری های ملی و مذهبی بسیاری از نویسندها معاصر.
۵. شرایط سخت جغرافیایی محل سکونت ایزدیه.

۶. سرانجام ، کتمان عقیدتی و عدم تبشيری بودن دیانت ایزدی ، که مانع بزرگی بر سر راه شناخت ریشه های اعتقادی ایزدیان شده است.

با وجود این ، آنچه تحمل این مشکلات و دشواری ها را آسان کرده و شناسایی تاریخ ، اصول اعتقادی و آداب و رسوم ایزدیان را بیش از پیش ضروری ساخته است ، تداوم حیات اجتماعی - فرهنگی و تاریخ پر فراز و نشیب آنان است ، که خود نشان از وجود نیرو و پویایی ذاتی و قدرت بالای تطبیق و همپوشانی ایزدیان با پیروان دیگر ادیان دارد. عامل دیگر ، حضور فعال آنان در معادلات سیاسی ، فرهنگی و اقتصادی مناطق کردنشین است.

ایزدیان ، که با نام هایی چون شیطان پرست و یزیدی نیز شناخته شده اند ، بخشی از جامعه ای مردم کرد را تشکیل می دهند. این محله ای اعتقادی ، که بیشتر مورخان و علمای دانش ملل و محل ، زمان پیدایش آن را به قرن ششم هجری و شیخ عدی نسبت می دهند ، گروهی هستند که با عمری طولانی و بسترهاي اعتقادی کهن در منطقه حضور داشته و اکنون در گسترهای وسیعی از خاک مناطق کردنشین کشورهای عراق (استان های موصل و دهوک) ، سوریه (شهرهای حلب ، کلس ، حسکه ، عیتتاب و منطقه جراج) ، ترکیه (طور عابدین ، دیار بکر ، سیرتی ، جبل طور ، بطمان ، موش و قلب) و دیگر کشورها ، از جمله ارمنستان (شهرهای قارص ، ایروان ، تفلیس و باطوم) ، روسیه (مسکو ، لنین گراد و منطقه قفقاز) ، گرجستان و آلمان (بن و هانوفر) پراکنده و ساکن اند ، و ۲٪ درصد کل جمعیت گردها را به خود اختصاص می دهند.

ایزدیان به لحاظ نژادی و قومی از مردمان کرد هستند. از آنجا که در طول تاریخ و در اثر برخورد با تمدن های مختلف ، ادیان آسمانی و مکاتب فکری بشری و اقباب از آنها ، دستخوش

تحولات بنیادی شده‌اند ، ریشه‌یابی زمان پیدایش و باورهای آنان دشوار است. در برخی از باورهای خود با آیین زرتشت مطابقت دارند؛ برخی عقاید و مظاہر فرهنگی آنان برگرفته از مسیحیت است؛ بخش اعظم باورهای ایزدیان بعد از ظهور اسلام شکل اسلامی به خود گرفته است.

وجه تسمیه. دیدگاه‌های رایج پیرامون نام‌گذاری این فرقه را می‌توان به پنج دسته به شرح زیر تقسیم‌بندی نمود:

(۱) برخی را اعتقاد بر آن است که ایزدیه پیروان و طرفداران یزید بن معاویه ، خلیفه‌ی اموی بودند که در جریان واقعه‌ی کربلا و شهادت مظلومانه‌ی حسین بن علی(ع) ، از وی حمایت کردند و بعد از مرگ وی قائل بودند که او دوباره ظهور خواهد کرد.

بنا براین دیدگاه نام درست این فرقه ، یزیدیه است.^۱

صدیق الدملوجی معتقد است که نام‌گذاری این فرقه به یزیدیه ، مستلزم هیچ‌گونه انتساب آنان به یزید بن معاویه و هیچ یک از افراد خانواده‌ی بنی امیه نیست؛ بلکه اینان خانواده‌ای بودند که در قرون دوم و سوم هجری ظهور کردند. اوی می‌گوید: «این اسم و نام برای چنین فرقه‌ای و

۱. سعید الدیوه جی ، (۲۰۰۳)『الیزیدیه』، بیروت مؤسسه‌ی العربية للدراسات و النشر، ط۱، ص۱۴؛ آزاد سعید سمو، (۲۰۰۱)『یزیدیه من خلال نصوصها المقدسة』، بیروت، دارالمکتب الاسلامی، ط۱، صص ۳۸ و ۳۹؛ احمد بن عبدالعزیز الحصین، (۲۰۰۱)『الیزیدیه (عبدالعزیز الحصین)』، شیطلان، (الریاض)، دارالعلم الکتب، ط۱، ص۱۱؛ عبدالکریم السمعانی، (۱۹۹۸)『الیزیدیه (عبدالعزیز الحصین)』، الأنساب، ج.۵، تحقیق عبدالله عمر البارودی، بیروت، دارالفکر، ص۹۳؛ عبدالرازق الحسني،『الیزیدیون فی حاضرهم و ماضیهم』، بغداد، مکتبة البیظة العربية، ط۱، صص ۸-۱۴ -The Encyclopedia Americana، (۱۹۷۲)، International Edition، vol. ۲۹، New York, Americana Corporation, p. ۶۷۷. Art "Yazidies".

۲. صدیق الدملوجی، (۱۹۴۹)『الیزیدیه』، الموصل، مطبعه‌ی الاتحاد، الطبعه الأولى، صص ۱۶۴-۱۶۳.

با این افکار و اعتقادات ، در تواریخ و کتب ملل و نحل قبل از سدهی ششم هجری نیامده است. حتی این نیز خطاست که بگوییم شیخ عدی خود این اسم را بر پیروان خویش نهاده است ؛ بلکه درست و صحیح‌تر آن است که این نام را نویسنده‌گان مسلمانان(اعم از مورخان ، فقهاء و غیره) در آغاز قرن هشتم هجری بر آنان اطلاق کرده‌اند.^۱

زهیر کاظم عبود ، نیز، پس از ذکر آرای نویسنده‌گان پیش از خود و غلط و واهی دانستن برخی از آنها، چنین می‌نویسد: «تا آنجایی که من خوانده و دیده‌ام ، هیچ سندی دال بر انتساب و تمایل این طایفه به یزید بن معاویه نیافته‌ام. این درحالی است که حتی در کتب مقدس‌شان ، ولو به صورت اشاره ، نیز از یزید نامی ذکر نشده است. چنانچه گرایش و تمایلی در آنان نسبت به بنی امیه وجود داشت ، تاریخ آن را ثبت و ضبط می‌نمود. همچنین ، از اینکه آنان فرقه‌ای اسلامی و یا مسیحی و غیره بوده باشند، نیز سخنی به میان نیامده است. تنها امر ثابت شده این است که یکی از دوران‌های تاریخی این فرقه مقارن و مصادف است با ظهور شیخ عدی بن مسافر.»^۲

۲) دیدگاه رایج در کتب ملل و نحل این است که ایزدیه پیروان فردی خارجی به نام یزیدبن انسیه هستند. شهرستانی در شرح فرق خوارج ذیل «یزیدیه» چنین می‌گوید: «آنان پیروان یزیدبن انسیه هستند که وی در ماجرای حکمیت قائل به تولی بود ، و غیر از ازارقه ، از سایر فرقه‌های خوارج دوری و تبرا می‌جست. وی همچنین گمان می‌برد که خدا از غیرعرب پیامبری را مبعوث خواهد کرد، و کتابی را که در آسمان‌ها نوشته شده است بروی نازل خواهد

۱. همان، ص. ۱۷۳.

۲. زهیر کاظم عبود، (۱۹۹۵)م) المحتات عن «یزیدیه»، بغداد، مکتبة النھضة، ط۱، صص ۱۷-۱۵؛ زهیر کاظم عبود، (۲۰۰۳)م)«لا یزیدیه» (حقائق و خفايا و أساطير)، ألمانيا: مرکز قندیل للنشر و الإعلام، ط۱، صص ۴۱-۳۱.

نمود. دین محمد مصطفی(ص) متروک خواهد ماند و مردم بر آیین صابئه خواهند بود. البته ، نه صابئه‌ی حران و واسطه.^۱

(۳) بعضی از پژوهشگران معتقدند که ایزدی‌ها منسوب به شهر یزد ایران هستند و برای اولین بار ، در این شهر ظهرور کردند و بعدها در دیگر مناطق پراکنده شدند.^۲

(۴) عده‌ای می‌گویند ایزدیه فرقه‌ای ضاله و گمراهاند که در اصل پیروان شیخ عدی بن مسافر(۵۶۷-۵۵۷) بوده اند. این فرقه ابتدا یک طریقه‌ی صوفیه بودند و بعد از وفات شیخ عدی و ظهرور شیخ حسن ابوالبرکات - یکی از نوادگانش - دچار انحراف شدند.^۳

در موسوعه‌ی *الأديان في العالم* چنین آمده است: «منابع تاریخی و پژوهش‌های جدید و حتی خود ایزدیان بر این باورند که اصل و نسب و زمان ظهرور آنان به شیخ عدی بن مسافر برمی‌گردد که در یکی از روستاهای لبنان به نام «قناوار» دیده به جهان گشود.»^۴

۱. ابوالفتح عبدالکریم شهرستانی،(۱۹۸۴) *الملا و النحل*،ج(۱)،تحقیق محمد سید گیلانی،بیروت،دارالمعرفة،ص:۱۳۶؛عبدالقاهر بن طاهر بن محمد البغدادی،(۱۹۷۷) *الفرق بين الفرق*،ج(۱)،بیروت،دارالآفاق الجديدة،صص:۱۱،۱۸۵۵،۲۲۶۳،۳۴۹؛علی بن اسماعیل أبوالحسن الأشعري،(ب)تا) *مقالات الإمامين و اختلاف المصلحين*،تحقیق هلموت ریتر،بیروت،دار إحياء التراث،ط:۳،بی:نا،ص:۱۰۳؛طاهر بن محمد ابوالمظفر الإسفراینی،(۱۴۰۳) *التبيصیر فی الدين و تمییز الفرقه الناجیه*،تحقیق کمال یوسف الحوت،بیروت،دارعلم الكتب،ص:۲۴؛عز الدین عبدالرحمن بن احمد الایجی،(۱۴۱۷) *الملوقف*،تحقیق عبدالرحمن عمریه،بیروت،دارالجبل،ط:۱،ص:۹۴؛محمد عبدالرؤوف المناوی،
۲. خلف الجراد،(۱۹۹۵) *الایزدیه و الیزدیون*،الاذقیه،دارالحوار،ط:۱،ص:۱۵؛محمد امین زکی بگ،(۱۹۳۶)، *خلاصه تاریخ الكرد و كردستان من أقدم العصور التاريخية حتى الآن*،تعريب محمد على عونی،القاهرة،مطبعة السعادة،ص:۲۹۴.
۳. عبدالقادر صالح،(۲۰۰۳/۱۴۲۴) *القائد والأديان*،بیروت،دارالمعرفة،ط:۱،صص:۲۸۳-۲۸۴.
۴. موسوعه‌ی *الأديان في العالم*،(۱۹۰۰)م،ج(۹)،ص:۴۹؛عبدالقادر صالح،(۱۴۲۴/۲۰۰۳) *القائد والأديان*،بیروت،دارالمعرفة،ط:۱،صص:۲۸۳-۲۸۴.

آزاد سعید سمو بیان می‌کند که «ایزدی‌ها نیز خود را از پیروان شیخ عدی بن مسافر به شمار می‌آورند. بدون شک، نسب شیخ عدی به بنی امیه برمی‌گردد؛ بنی امیه‌ای که در دوران خلافت عباسی خواستار احیای مجد و شکوفایی عروبی اموی و بازپس‌گیری خلافت از بنی عباس بودند. شیخ عدی، یزید بن معاویه را از پیشوایان هدایت، راستی و تقوا می‌دانست. این عقیده و تفکر در میان پیروانش نیز جا افتاد. وی همچنین یاران و پیروان خود را از نفرین یزید بن معاویه برحدتر داشت و این امر باعث شد تا روز به روز محبت و دوستی یزید و غلو و اغراق در مورد او در میان این طایفه بیش از پیش باشد.»^۱

عبدالمنعم الحفنی با اعتقاد به اسلامی بودن این فرقه، در توصیف آنان چنین گفته است: «ایزدیه که شیطان پرست هم خوانده می‌شوند، از پیروان افراطی و غالی عدی بن مسافر بن اسماعیل(۵۵۷-۴۶۵ه) هستند و ایزدیه او را شیخ عادی و هادی هم می‌گویند.^۲

احمد تیمور پاشا در مورد نسب ایزدیه چنین می‌گوید: «آراء و نظرات پیرامون ایزدی‌ها و اسم و نسب آنان بسیار زیاد است؛ ولی باید دانست که در تواریخ قبل از قرن ششم هجری نامی از این فرقه نیامده است؛ بلکه نام‌گذاری این طایفه به این اسم به عنوان یک طریقت صوفی، به زمان شیخ عدی بن مسافر برمی‌گردد. در ابتدا عدویه خوانده می‌شدند. زمان تغییر نام عدویه به ایزدیه نامشخص است.»^۳

محمد تونجی (۱) معتقد است هر چند قبل از قرن ششم هجری نامی از ایشان در منابع ذکر نشده است، لکن این امر نمی‌تواند دال بر عدم وجود این فرقه باشد. در ضمن، وی تأکید می‌کند با

۱. آزاد سعید سمو، (۱۴۲۳/۰۱/۰۱) «ایزدیه من خلال نصوصها /المقدمة، دار النفائس للطبعاء و النشر والتوزيع، ط۱، ص: ۳۵؛

أسعد السحمراني، (۱۴۱۴/۰۵/۱۹۹۷) «الصائبة، الرادشية، ايزدیه، بيروت، دار النفائس للطبعاء و النشر والتوزيع، ط۱، ص: ۶۳.

۲. عبد المنعم الحفنی، (۱۹۹۹) «موسوعة الفرق و الجماعات و المناهب و الأحزاب و الحركات الإسلامية»، بيروت، مكتبة مدلولی، الطبعة الثانية، ص: ۹۰، عرش: ۷۵۱.

۳. احمد تیمور پاشا، (۱۳۴۷/۰۵) «ایزدیه و منشأ نحلتهم، القاهرة، المطبعه السلفيه و مكتبتها، ط۱، ص: ۴۲.

در ک مقام و جایگاه شیخ عدی بن مسافر ، به طور قطع می‌توان گفت که ایزدیه از پیروان وی بوده و در طول تاریخ و با گذر زمان دچار انحراف و غلو شده اند.^۱

عبدالرحمن شرفکندي، که در کتاب خاطرات خویش بخشی را تحت عنوان «سفری به لاش» آورده است ، می‌نویسد: «روزی با دوستان بگفتیم که به لاش، معبد ایزدیه برویم... راه را با سختی‌ها و گرفتاری‌هایی که داشت پیمودیم تا به وادی لاش رسیدیم... به هر حال ، به عقیده‌ی من آنان در اصل یکی از فرقه‌های مسلمان بوده که با ورود افراد و افکار باطل به میان ایشان، از اسلام خارج شده اند...».^۲

عباس العزاوی ، ایزدی‌ها را فرقه‌ای از فرق مسلمانان و از پیروان و اتباع شیخ عدی می‌پنداشد.^۳

در بریتانیکا آمده است: «شیخ عدی ، رهبر و پیشوای ایزدیان در قرن دوازدهم میلادی ، یک مسلمان صوفی‌منش بود که بعد از مرگ وی آرامگاهش معبد و عبادتگاه ایزدیان شد. آن معبد در شمال موصل و در منطقه‌ای واقع شده است که مسیحیان نسطوری نیز ساکن اند.»^۴

رشید الخیون نام درست و صحیح این طایفه و فرقه را ایزدیه می‌داند ، نه یزدیه.^۵
 (۵) دیدگاه پنجم اعتقاد دارد که ایزدیه خود یک آئین و کیش باستانی قوم گُرد بوده و انتساب آنان را به هر قومیت دیگر غیر گُرد ، مردود می‌داند. در این رویکرد ، توجه ویژه‌ای به ارتباط بین ایزدیه و یزدان پرستی ، کیش مردمان ایران باستان ، شده است؛ به طوری که برخی از نویسنده‌گان کرد ایزدی و غیر ایزدی ، زمان پیدایش این آئین را بر ظهور زرتشت مقدم می

۱. محمد ألتونجي،(١٤٢٠/٥/١٩٩٩م)『اليزيديون (واقعهم، تاريخهم، معتقداتهم)』، بيروت، المكتبة الثقافية، ط١، صص ٧٣-٧٤.

۲. عبدالرحمن شرفکندي، خاطرات، صص ۴۱۲-۴۱۳.

۳. عباس العزاوی،(١٣٥٤/٥/١٩٣٥م)『تاریخ اليزيدية وأصل عقیله‌هم』، بغداد، مطبوعه بغداد، صص ٧-١١.

۴. *The New Encyclopedia Britannica*, (١٩٩٨)، ١٥ th Edition, vol. ١٢، Chicago-London, p. ٨٠٧, Art. "Yazidis".

۵. رشید الخیون،(٢٠٠٣م)『الأديان والمناهب بالعراق، كولونيا-ألمانيا، منشورات الجمل، الطبعة الأولى، ص ٦٣.

دانند. اغلب صاحب نظران غربی، که در این باره مطلبی نوشته‌اند، بر این باورند که ایزدی آیینی باستانی و در میان مردمان کرد رایج بوده، و در طول تاریخ دستخوش تغییراتی شده و با آیین‌ها و دیگر ادیان منطقه درآمیخته است.

شرف خان بدليسی در ذکر امرای ایزدی از آنان با عنوان «الإيزديه اليزدانيه» یاد می‌کند.^۱

زکی بگ در کتاب خود به نقل از دیگران، آورده است: «علت نام‌گذاری این محله به ایزدی، به اعتقاد آنان باز می‌گردد. اینان به وجود خدای(الله‌ای) که ایزد یا یزدان خوانده می‌شود، اعتقاد دارند، و انتساب ایشان به یزید بن معاویه به دور از استدلال عقلی و نقلی می‌باشد.»^۲ ژنرال احسان نوری پاشا گفته است: «پیروان این آیین با نام و اسم «ایزدی» معروف‌اند، و کردها نیز بر ایشان عنوان ایزدی اطلاق می‌کنند. مگر مردمان و اقوام همسایه که با اغراض و نیتهاي سیاسی سوء ایشان را یزیدی می‌خوانند.»^۳

وجه تسمیه‌ی ایزدی‌ها به غلط منسوب به یزید بن معاویه شده، در حالی که اصل ریشه‌ی آن از یزدان‌پرستی مشتق شده است که در /وستا/ یزتا و در پهلوی یزد و در فارسی جدید یزدان گویند.^۴

بنابر باور برخی، ایزدی یک واژه‌ی گُردی است که از ریشه‌ی یزدانی و یزدان‌پرستی مشتق شده است و از بازماندگان زرتشت هستند.^۱

۱. امیر شرفخان بن شمس الدین بدليسی،(ش)۱۳۷۷،^{۲۳۳ و ۱۴۷}،^۱ شرفنامه تاریخ مفصل کردستان، به اهتمام ولادیمیر ولیامینوف زرنوف، تهران، اساطیر، ج، ۱، مص.

۲. محمد امین زکی بگ،(م)۱۹۳۶،^{۲۹۳} خلاصه تاریخ الکرد و کردستان، من أقدم العصور التاريخية إلى الآن، تعریف محمد علی عونی، القاهره، مطبعة السعاده، ص.

۳. احسان نوری پاشا،(ش)۱۳۳۳،^{۴۹} تاریخ ریشه‌ی نزدی کرد، تهران، چاپخانه‌ی سلطنتی سپه، ج، ۱، ص.

۴. رشید یاسمی،(۱۳۶۳)،^{۱۲۵-۱۲۷} کرد و بیوستگی نزدی و تاریخی او، تهران، امیرکبیر، ج، ۲، مص.

انور مایی بیان می‌کند که ایزدیه در روزگاران باستان زروانیه نامیده می‌شدند (منسوب به زرتشت) نامیده می‌شدند. اما این که به نام ایزدی مشهورند، بدان دلیل است که آنان خدا را یزدان می‌گویند و تفسیر و توضیح این واژه، یعنی خالق را ذوق؛ و این واژه نزد آنان جایگاه والای دارد تا جایی که نمازهای خود را با نام وی آغاز می‌کنند.^۲

علی سیدو کورانی می‌گوید که نام ایزدیه از واژه‌ی کُردی یزدان مشتق شده است و آن به معنای خالق و خداست.^۳

درویش حسو بر این باور است که محل تولد زرتشت سرزمین ماد بوده و سپس به شرق ایران مهاجرت کرده است. قبل از ظهور زرتشت، مردمان آریایی این منطقه [کردستان فعلی] به خدای واحدی اعتقاد داشته‌اند و خود را «ازداهیون»، مردمان برتر خدا و پیروان مباشر او، می‌خوانندند. این تفکر(ازدahی) با تحول و تغییر در کردستان به صورت آیین و دین مستقلی جلوه نمود که اعتقادات و آموزه‌های خاص خود را دارد.^۴

شاکر فتاح چنین گفته است: «...من خود با استدلال به آرای افرادی چون دکتر وهبی و دیگران، و نیز استنتاج عقلی، بر این باورم که یا به دلیل گرایش به آیین یزدانیسم به این نام مشهور شده‌اند، یا به دلیل خدابرستی، خود را ایزدی نامیده‌اند.»^۵

قُسطنطین زوریق در مقدمه‌ی ایزدیه قدیماً و حدیثاً نوشته است که ایزدیه به دو واژه‌ی یزدان، که در زبان فارسی به معنای «خدا» است، و ایزد، که در آیین زرتشت مقامی است بین

۱. کریم زند(۱۹۷۳م)‌الدین و الاعتقاد فی کردستان،موصل،ی،ناص،۳۸؛مهرداد ایزدی،(۲۰۰۲م)‌الدینه و الطوائف الدينیه فی کردستان،تعريب کامران فهمی،سلیمانیه،مطبعة الفکر و الوعي،ص،۵۳

۲. انور المایی،(۱۹۹۹م)‌اماره بهدیان،دهوک،مطبعه خه بات،ط،۲،ص،۸۳

۳. علی سیدو الكورانی،(۱۹۹۶م)‌من عمان إلی العمادیه(جول فی کردستان الجنوبيه)،عمان،دارالشیر،ط،۲،ص،۱۶۸؛ - Mehrdad Izady,(۱۹۹۲)،The Kurds,Washington,p. ۱۵۳.

۴. درویش حسود(۱۹۹۲م)‌الازداهیون ایزدیون،بون-ألمانیا،ط،۱،صص،۱۵-۱۶

۵. شاکر فتاح،(۱۹۶۹م)‌الایزدیون و الدینه ایزدیه،سلیمانیه،مطبعه کامران،ط،۱،صص،۱۶-۱۷

خدا و بشر، یعنی ملائکه، نزدیک است. پس با این وصف، مفهوم و معنای واژه ایزدیه «پیروان خدا» یا «پیروان ملائکه» خواهد بود.^۱

کسانی که قائل به این دیدگاه (انتساب ایزدیه به یزدان‌پرستی و زرتشت) هستند، بر اشتقاق عنوان ایزدیه از واژه‌ی یزدان و یا ایزد، که در زبان فارسی معنای خدا و موجود مافوق بشری را می‌رساند، اتفاق نظر دارند.^۲

فرضیه‌ی اخیر، که قائل به ریشه‌ی زرتشتی و میترابی ایزدیان است، بدان سبب مورد پذیرش است که صاحبان این نظر با بررسی ریشه‌های اعتقادی ایزدی‌ها، و با استفاده و استمداد از روش‌های علمی و یافته‌های مردم‌شناسخی توانسته‌اند بقایا و آثار تفکر مهرپرستی و زرتشتی گری را در باورهای دینی این فرقه بیابند. علاوه بر این، پیروان این آیین در بسیاری از عادات و آداب و رسوم خود میراث‌بر تمدن‌های باستانی بین‌النهرین (سومری‌ها، بابلی‌ها و آشوری‌ها) هستند.^۳ آنان، علاوه بر آنچه گفته شد، به نام‌های دیگری، همچون چلبی، داسنی و صاجلیه^(۲) نیز مشهورند. واژه‌ی چلبی را تنها واسیلی نیکیتین ذکر کرده است. البته، وی نیز از پروفسور مار روسی چنین واژه‌ای را اخذ و اقتباس نموده است.^۴

ریشه‌ی نژادی و قومی ایزدیان

۱. اسماعیل جول بگ، (۱۹۳۴م) *الایزدیه قدیماً و حديثاً*، نشر و تحقیق قسطنطین زربیق، بیروت، المطبعه، الامیر کانیه، ط ۱، ص. ط.
۲. سلیمان صالح، الموصلى القس، (۱۹۳۳) *تاریخ الموصى*، ج ۱، القاهرة، المطبعة السلفية، ص ۲۵۹ - Harry Charles Luke، (۱۹۲۵) *Mosul and its minorities*, London, p. ۱۲۵.
۳. جرج حبیب، (۱۹۷۸م/۲۰۰۳م) *الایزدیه بقایا دین قدیم (بحث تاریخی)*، بغداد، مطبوعه‌ی المعارف، ط ۱، ص ۴۰۵؛ کاظم حبیب، (۲۰۰۳م) *الایزدیه دینه قدریمة تقابو نوائب الزمن*، اربیل، دارقاراس للنشرالکردي، ط ۱، ص ۳۰.
۴. واسیلی نیکیتین، (۱۳۷۸ش)، کرد و کردستان (بررسی جامع از دیدگاه سیاسی، جامعه شناسی و تاریخی)، ترجمه‌ی محمد قاضی، تهران، کانون فرهنگی انتشاراتی درایت با همکاری مرکز حفظ و نشر آثار محمد قاضی، ج ۳، ص ۴۷.

درباره‌ی اصل و ریشه‌ی قومی آنان باید گفت که از نژاد کرد هستند و جزء جدایی ناپذیر آن قوم به شمار می‌روند. هر چند که پژوهش‌های غربی سعی دارند تا ریشه‌ی آنان را به اقوام غیرکُرد نسبت دهند، لکن این تلاش‌ها در مقابل حقایق روش و علمی بی‌اثر و باطل است. با مشاهده‌ی جامعه‌ی ایزدیان، انطباق کامل فرهنگی - اجتماعی آنان با کُردها قبل درک است.^۱ بنابر اعتقاد مردم شناسان و مورخان، مردم کرد، قدیم‌ترین و باسابقه‌ترین ساکنان منطقه و شاخه‌ای از اقوام هندو - اروپایی (آریایی‌ها) هستند که در آن ناحیه حضور داشته‌اند. بر این اساس، قدیمی‌ترین معتقدات و باورهای دینی اقوام مذکور در بین کردها رایج بوده است. اصلی - ترین شاخصه‌ی فرهنگی هر قومی زبان آن است. ایزدیان علاوه بر اینکه به زبان کردی تکلم می‌کنند، دو کتاب مقدس آنان نیز به زبان کُردی و رسم الخط ابجدی باستان نوشته شده‌اند.^۲ در کتاب مفصل «جغرافیه العراق» نیز آمده که ایزدی‌ها به لحاظ نژادی از قوم کُرد هستند.^۳

بدلیسی، ضمن بیان ولایت موصل و شام، به قبایل و دسته‌هایی در قلمرو آن دو ولایت اشاره می‌کند که پیرو آیین و کیش ایزدی و از مردم کُرد هستند.^۴

۱. جرنوت فیستر، (۱۹۹۴م)، «تاریخ الشعب الیزیدی و دیانه»، تعریب فرهاد ابراهیم مجله‌ی لایش، ش ۱۳-۱۲، ص ۱۱۴.

۲. هنری فیلد، (۲۰۰۱م) جنوب کردستان (دراسه انترو بولوجیه=پژوهشی مردم شناسانه)، تعریب جرجیس فتح الله، أربيل، دارثاراس، ط ۱، ص ۱۰۷-۱۰۸؛ بیلی دورو، (۱۹۶۱م) آنی بلاد الرافدين (صور و خواطر)، تعریب فؤاد جمیل، بغداد، مطبوعی شفیق، ط ۱، ص ۲۶۸؛ فتاح شاکر، (۱۹۶۹م) الیزیدیون و الدیانه الیزیدیه، سلیمانیه، مطبوعه کامران، ط ۱، ص ۲۵.

۳. طه الهاشمی، (۱۹۳۰م) مفصل جغرافیه العراق، بغداد، نا، ط ۱، ص ۱۰۸-۱۰۹.

۴. امیر شرفخان بن شمس الدین بدلیسی، همان، ص ۱۴.

جلادت بدرخان می‌گوید: «ایزدیان کُردند و از اصیل‌ترین طوایف کُرد به شمار می‌آیند.»^۱

احسان نوری پا شا، ضمن تأیید قدمت آیین و دیانت ایزدیه و تأکید بر آن، آنان را از کردهایی به حساب می‌آورد که بیشتر از سایر طوایف کرد به فرهنگ و سنت‌های باستانی خود پای بند باقی‌مانده‌اند.^۲

عبدالرحمن بدران معتقد است پیروان این فرقه از لحاظ نژادی و زبانی از کردها هستند و زبانی غیر از زبان کُردی یاد ندارند و تمام مظاهر فرهنگی این طایفه با سایر کُردها همخوانی دارند.^۳

انستاس ماری الكرملی مسیحی در اثر خود در مورد ایزدیه آورده است: «مورخان قدیم، این مردمان [ایزدیان] را در زمره‌ی قبایل و عشاير اصلی کُرد برشمرده، و به اختلافات و تفاوت‌های آنان با سایرینش، از قبیل دیانت و آیین، اشاره کرده‌اند.»^۴

نتیجه‌گیری

۱. در هیچ یک از منابع تاریخ اسلام و کتب فرق و نحل نام و نشانی از یزید بن معاویه به عنوان فردی صاحب فرقه نیامده است. او غیر از اینکه یک فرد بی‌لیاقت سیاسی بوده، صاحب هیچ تفکر و اندیشه‌ی خاصی نبوده است تا به وسیله‌ی آن در تاریخ مشهور باشد. نام یزید را تنها می‌توان در حوادث ناگواری همچون واقعه‌ی کربلا و به آتش کشیدن مکه و مانند آنها، در منابع تاریخی یافت..

۱. جladت بدرخان،(۱۳۶۹/۷۰ش)،«نمای و نیاش‌های کردن ایزدی»،ترجمه‌ی احمد شریفی،محله‌ی چیستا،ش۸۰،صفص۷۵۸-۷۶۱.

۲. احسان نوری پاشا،همان،صف۴۹.

۳. عبدالرحمن بدران،(۱۸۷۶م)، «الیزدیه فی کردستان» مجله‌ی الجنان،العدد ۷،بیروت،صف۵۲۶.

۴. انستاس ماری الكرملی،(بی‌تا)،«الیزدیه»،نسخه‌ی خطی،دهوک،آرشیو مرکز فرهنگی- اجتماعی،لش،ش۳۴،صف۵.

۲. فرقه‌ی مورد نظر ما در هیچ دوره‌ی تاریخی از گزند اعراب مسلمان در امان نبوده‌اند و تنها دشمن قومی که برای خودمی‌شناستند، اعراب هستند. حال ، چگونه می‌توان ادعا کرد که ایزدی‌ها در راستای احیای عروبی اموی تشکیل شده و به حیات خود ادامه داده است! اگر چنین بود ، دولت‌های اسلامی در سابق و عربی امروز- ولو برای تأمین منافع سیاسی خود - به حمایت از این تفکر بر می‌خاستند.

۳. اصطلاح «الیزیدی» که از زمان سلطان محمد چهارم عثمانی (۱۶۴۸-۱۰۵۷) و برای تحقیر ایشان و اهانت به آنان اطلاق شد ، ظاهراً بهترین بهانه‌ای بود برای کشتار مردمان بی‌گناه و به اسارت بردن زنان و کودکانشان.

۴. ایزدیهی مورد بحث این تحقیق و پیروان یزید بن انسیه با هم فرق دارند، زیرا آنان فرقه- ای از خوارج و در ابتدا همداستان اباضیه بوده‌اند؛ یزید بن انسیه از اهالی بصره بود و در همان جا قیام کرد و سپس به سرزمین فارس، واقع در ایران، فراری شد. حال آنکه حوزه‌ی چغرافیایی مورد پژوهش این مقاله محدود به نواحی شمال بین النهرین است. نزد ایزدیان شخصی به نام یزید بن انسیه شناخته شده نیست؛ و در نهایت باید گفت که در تاریخ فرق و مذاهب افراد زیادی همچون یزید الجعفی نیز وجود داشته‌اند که دارای پیروان و طرفدارانی بوده‌اند.

۵. چنانچه ایزدیه در شهر یزد ظهور کرده باشند ، بایستی بر آنان عنوان "یزدین" اطلاق می‌گردد ، نه ایزدیه و یا یزدیه.

The Izadian Kurds(A research on Reason of their Name and Racial Origin)

O.Yusefi¹

Abstract

The Kurdish Izadian in Iraq, Turkey, Syria, and Armenia is one of the oldest religious groups in the region. Some of historical sources have named it Yazidiah. But other sources and members of this group have called themselves Izadi or Izadiyah. This article will investigate the correct name of the group and also will analyze the root of its beliefs. The author argues that system of beliefs of Izadiyah was a mix of Zoroastrian and Islam, Judeo-Christian beliefs and Izadiyah is the correct name of this religious minority.

Key Words: Izadiyah,Oday-Ibn Mosafer, Lalash, Musel, Hekari Sanjar, Shaikhan.

¹. P.H.D University Student of Islamic History in Tehran U.and the Member of Scientific Board of Payam-e-Noor U.,Harsin Branch

منابع و مأخذ

۱. اسفراینی، طاهر بن محمد ابوالمنظفر، (۱۴۰۳ھ)، *التبصیر فی الدین و تمییز الفرقه الناجیه*، تحقيق کمال یوسف الحوت، بیروت، دار عالم الکتب.
۲. اشعری، علی بن اسماعیل أبوالحسن (بی‌تا)، *مقالات الإسلاطین و اختلاف المصلیین*، تحقيق هلموت ریتر، بیروت، دار إحياء التراث، ط. ۳.
۳. ایجی عزالدین عبدالرحمن بن احمد، (۱۴۱۷ھ)، *الموقف*، ج. ۳، تحقيق عبدالرحمن عمیره، بیروت، دار الجبل، ط. ۱.
۴. ایزدی، مهرداد، (۲۰۰۲م)، *الدیانة و الطوائف الدينیه فی کردستان*، تعریف کامران فهمی، سلیمانیه، مطبعه الفکر والوعی.
۵. بدران، عبدالرحمن (۱۸۷۶م)، «الیزیدیه فی کردستان»، *مجلة الجنان*، العدد ۷، بیروت.
۶. بدرخان، جladت، (۱۳۶۹/۷۰ش)، «نماز و نیاشهای کردان ایزدی»، ترجمه‌ی احمد شریفی، *مجله‌ی چیستا*، ش. ۸۰.
۷. بدليسی، امیر شرفخان بن شمس الدین، (۱۳۷۷ش)، *شرفنامه (تاریخ مفصل کردستان)*، به اهتمام ولادیمیر ولیامینوف زرنوف، تهران، اساطیر، ج. ۱.
۸. بغدادی، عبدالقلاهر بن طاهر بن محمد، (۱۹۷۷م)، *الفرق بین الفرق*، بیروت، دار الأفاق الجديدة.
۹. تونجی، محمد، (۱۴۲۰/۱۹۹۹م)، *الیزیدیون (واقعهم، تاریخهم، معتقداتهم)*، بیروت، المکتبه الثقافیه، ط. ۱.
۱۰. تیمور، پاشا احمد، (۱۳۴۷ھ)، *الیزیدیه و منشأ نحلتهم*، القاهره، المطبعه السلفیه ومکتبته، ط. ۱.
۱۱. جراد، خلف (۱۹۹۵م)، *الیزیدیه و الیزیدیون*، اللاذقیه سوریا، دارالحوار، ط. ۱.
۱۲. جول بگ، اسماعیل، (۱۹۳۴م)، *الیزیدیه قدیماً و حدیثاً*، نشر و تحقيق قسطنطین زریق، بیروت، المطبعه الأُمیرکانیه، ط. ۱.
۱۳. حبیب، جورج، (۱۹۷۸م)، *الیزیدیه بقايا دین قدیم (بحث تاریخی)*، بغداد، مطبعه المعارف، ط. ۱.

١٤. حبیب، کاظم، (٢٠٠٣م)، الایزیدیه دیانه قدیمه تقاوم نوائب الزمان، اربیل، دارئاراس للنشر الكردي، ط ١.
١٥. حسنى، عبدالرزاق، (١٩٨٧م)، اليزيديون فى حاضرهم و ماضيهم، بغداد، مكتبه اليقظة العربية، ط ١١.
١٦. حسو، درويش، (١٩٩٢م)، الازادهيون اليزيديون، بون -ألمانيا، مركز النشر الزرادشتية، ط ١.
١٧. حصين، أحمد بن عبدالعزيز، (١٤٢١هـ)، اليزيديه(عبده الشيطان)، الرياض، دار عالم الكتب، ط ١.
١٨. حفني، عبد المنعم، (١٩٩٩م)، موسوعة الفرق و الجماعات و المذاهب و الأحزاب والحركات الإسلامية، بيروت، مكتبة مدبولى، ط ٢.
١٩. حقى اوزون چارشلى، اسماعيل (١٣٧٠ش)، تاريخ عثمانى، ترجمة ايرج نوبخت، تهران، كيهان.
٢٠. حموى، ياقوت بن عبدالله، (١٩٩٧م)، معجم البلدان، ج ٥، بيروت، دار الفكر.
٢١. خيون، رشيد، (٢٠٠٣م)، الأديان و المذاهب بالعراق، كولونيا -ألمانيا، منشورات الجمل، ط ١.
٢٢. درور، ليدي، (١٩٦١م)، في بلاد الرافدين (صور و خواطر)، تعریب فؤاد جميل، بغداد، مطبعة شفيق، ط ١.
٢٣. دملوجي، صديق، (١٣٦٨هـ / ١٩٤٩م)، اليزيديه، الموصل، مطبعه الإتحاد، ط ١.
٢٤. ديوه جى، سعيد، (٢٠٠٣م)، اليزيديه، بيروت، مؤسسة العربية للدراسات و النشر، ط ١.
٢٥. رشيد ياسمى، غلامرضا، (١٣٦٣ش)، كرد و پيوستگى نژادى و تاریخى او، تهران، اميركبير، ج ٢.
٢٦. زکى بگ، محمدامین، (١٩٣٦م)، خلاصه تاريخ الكرد و كردستان (من أقدم العصور التاريخية إلى الآن)، تعریب محمد على عونى، القاهرة، مطبعه السعاده.
٢٧. زند، كريم، (١٩٧٣م)، الدين و الإعتقاد فى كردستان، موصل، بي نا.
٢٨. سحمرانى، اسعد، (١٤١٧هـ / ١٩٩٧م)، الصائبة، الزرادشتية، اليزيديه، بيروت، دارالنفائس للطباعة والنشر والتوزيع، ط ١.

۲۹. سعیدسمو، آزاد، (۱۴۲۲/۵/۲۰۰۱)، *البیزیدیه من خلال نصوصها المقدسه*، بیروت، دارالمکتب الإسلامی، ط. ۱.
۳۰. سلیم باقری، عزالدین، (۲۰۰۳)، *البیزیدیه أصلهم، تسمیتهم و...، دهوک*، مرکز لالش الثقافی و الإجتماعی.
۳۱. سمعانی، عبدالکریم، (۱۹۹۸)، *الأنساب*، تحقيق عبدالله عمر البارودی، بیروت، دارالفکر.
۳۲. شهرستانی، ابوالفتح عبدالکریم، (۱۹۸۴)، *الملل والنحل*، تحقيق محمد سیدگیلانی، بیروت، دارالمعرفه.
۳۳. صائغ الموصلى القس، سلیمان، (۱۹۲۳)، *تاریخ الموصل*، القاهره، المطبعه السلفیه.
۳۴. صائغ، داود بن الیاس، (۱۸۸۷)، *البیزیدیه (تاریخهم و اعتقادهم وأسرار دیناتهم وبعض کتبهم)*، نسخه‌ی خطی، دهوک، مرکز لالش، ش آرشیوی، ۴۵.
۳۵. صالح، عبدالقادر، (۱۴۲۴/۵/۲۰۰۳)، *العقائد والأديان*، بیروت، دارالمعرفه، ط. ۱.
۳۶. عزاوی، عباس، (۱۹۳۵/۵/۱۳۵۴)، *تاریخ البیزیدیه وأصل عقیلتهم*، بغداد، مطبعه بغداد.
۳۷. فتاح، شاکر، (۱۹۶۹)، *البیزیديون والديانة البیزیدیه*، سلیمانیه، مطبعه کامران، ط. ۱.
۳۸. فیستر، جرنوت، (۱۹۹۴)، «تاریخ الشعب البیزیدی و دیناته»، تعریف فرهاد إبراهیم، مجله لالش، العدد ۳-۲.
۳۹. فیلد، هنری، (۲۰۰۱)، جنوب کردستان، دراسه انتربولوجیه، تعریف جرجیس فتح الله، أربیل، دارئاراس، ط. ۱.
۴۰. کاظم، عبود زهیر، (۲۰۰۳)، *البیزیدیه (حقائق و خفايا و أساطير)*، ألمانيا، مرکز قندیل للنشر والإعلام، ط. ۱.
۴۱. ———، (۱۹۹۵)، *لمحات عن البیزیدیه*، بغداد، مکتبه النھضه، ط. ۱.
۴۲. گورانی، علی سیدو، (۱۹۹۶)، من عمان إلى العمادیه (جوله فی کردستان الجنوبيه)، عمان، دارالبشير، ط. ۲.
۴۳. ماری، الكرملی انسناس، (بی تا) *البیزیدیه*، نسخه‌ی خطی، دهوک، آرشیو مرکز فرهنگی -اجتماعی لالش، ش. ۳۴.
۴۴. مایی، انور، (۱۹۹۹)، *إماره بهدیان*، دهوک، مطبعه خهبات، ط. ۲.

۴۵. مناوی، محمد عبدالرؤوف، (۱۴۱۰هـ)، *التعاريف*، تحقيق محمد رضوان الدايه ، بيروت - دمشق، دارالفکر المعاصر.
۴۶. موسوعه الأديان في العالم، (۲۰۰۰م)، بإشراف جميل مدبك، بيروت، داركريبيس أنترناشونال، ط١.
۴۷. نوری پاشا ، احسان،(۱۳۳۳ش)، *تاریخ ریشه‌ی ترا دی گرد*، تهران، چاپخانه‌ی سلطنتی سپهر، ج ۱.
۴۸. نیکیتین، واسیلی(۱۳۷۸ش)، *کرد و کردستان* (بررسی جامع از دیدگاه سیاسی، جامعه شناسی و تاریخی)، ترجمه‌ی محمد قاضی، تهران، کانون فرهنگی انتشاراتی درایت با همکاری مرکز حفظ و نشر آثار محمد قاضی، ج ۳.
۴۹. هاشمی طه، (۱۹۳۰م)، *مفصل جغرافیه العراق*، بغداد، بی نا، ط ۱.

Izady ,Mehrdad,(۱۹۹۲) ,*The Kurds*, Washington.

Luke Harry, Charles,(۱۹۲۵) *Mosul and its minorities*, London.

The Encyclopedia Americana,(۱۹۷۳) International Edition, Vol. ۲۹,

New York, Americana Corporation.

The New Encyclopedia Britannica,(۱۹۹۸), ۱۵th Edition, Vol. ۱۲,

Chicago-London.